

21998D0709(03)

L 193/40

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

1998 7 9

## EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 86/97

1997 m. spalio 31 d.

**iš dalies keičiantis EEE susitarimo 31 protokolą dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis**

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą, patikslintą Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą, toliau — Susitarimas, ypač į jo 86 ir 98 straipsnius,

kadangi Susitarimo 31 protokolą buvo iš dalies pakeistas, *inter alia*, EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 8/94 <sup>(1)</sup>,

kadangi reikėtų išplėsti Susitarimo Susitariančiųjų Šalių bendradarbiavimą, į 1997 biudžetinius metus įtraukiant Europos jaunimo savanorių tarnybos bandomąją veiksmų programą;

kadangi dėl to reikėtų iš dalies pakeisti Susitarimo 31 protokolą, kad šis išplėstas bendradarbiavimas prasidėtų nuo 1997 m. sausio 1 d.;

NUSPRENDĖ:

*1 straipsnis*

1) Susitarimo 31 protokole po 4 straipsnio 2 dalies įterpiama tokia dalis:

„2bis. ELPA valstybės nuo 1997 m. sausio 1 d. dalyvauja Bendrijos veikloje, susijusioje su biudžeto eilute B3–1011 „Europos savanorių tarnyba“, įtraukta į 1997 m. Bendrijos biudžetą.“

2) 4 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:

„3. ELPA valstybės prie 1, 2 ir 2bis dalyse nurodytų programų ir veiksmų finansavimo prisideda 82 straipsnio 1 dalies a punkte nustatyta tvarka.“

*2 straipsnis*

Šis sprendimas įsigalioja 1997 m. lapkričio 1 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį. Jis taikomas nuo 1997 m. sausio 1 d.

*3 straipsnis*

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Bendrijų oficialiojo leidinio* EEE dalyje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje, 1997 m. spalio 31 d.

*EEE jungtinio komiteto vardu*

*Pirmininkas*

E. BULL

<sup>(1)</sup> OL L 198, 1994 7 30, p. 142.